

• Seguir atentamente as instruções para garantir um funcionamento correto e seguro.

• Os agentes químicos, em contacto direto ou em forma de vapor com a atmosfera, podem danificar os LEDs e os aparelhos de iluminação.

• Em caso de dano, favor contactar o produtor.

• O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada a um produto pode tornar-o perigoso.

• A DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidade por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• A instalação do produto deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

• Para o ano e mês de produção, características e parâmetros, verifique o rótulo de fabricação.

EN  
INSTRUÇÕES PARA MONTAGEM  
Please follow the instructions as shown in the relative picture.  
Damaged components must be replaced with new ones of the same type.  
TURN THE POWER OFF DURING INSTALLATION AND IN CASE OF MAINTENANCE!

• Seguir atentamente as instruções para garantir um funcionamento correto e seguro.

• Os agentes químicos, em contacto direto ou em forma de vapor com a atmosfera, podem danificar os LEDs e os aparelhos de iluminação.

• Em caso de dano, favor contactar o produtor.

• O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada a um produto pode tornar-o perigoso.

• A DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidade por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• A instalação do produto deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

• Para o ano e mês de produção, características e parâmetros, verifique o rótulo de fabricação.

PL  
INSTRUKCJE MONTAŻU  
Dofoladź przestrzegając zaleceń zamieszczonych na rysunkach.  
Elementy, które mogły ulec uszkodzeniu, należy zastąpić nowymi tego samego typu.  
WYKONYWANIA KONIECZNAJĄCE NALEŻY NAJPIĘKNI ODŁĄCZYĆ NAPIĘCIE!

• Seguir atentamente as instruções para garantir um funcionamento correto e seguro.

• Os agentes químicos, em contacto direto ou em forma de vapor com a atmosfera, podem danificar os LEDs e os aparelhos de iluminação.

• Em caso de dano, favor contactar o produtor.

• O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada a um produto pode tornar-o perigoso.

• A DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidade por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• A instalação do produto deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

• Para o ano e mês de produção, características e parâmetros, verifique o rótulo de fabricação.

DE  
MONTAGEANLEITUNG  
Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen streng beachtet werden.  
ATTENTION: Beide die Basis-Sicherheitsanker und die Oberfläche, auf der die Basis steht, müssen stark genug sein, um die Lasten aufzunehmen.  
ATTENTION: Les chevilles de fixation de la patère et la surface sur laquelle elle est montée doivent être suffisamment solides pour supporter les charges appliquées.  
ACHTUNG: Das Beleuchtungsgerät darf nicht über eine ausreichende Haltung der aufgesetzten Lasten verfügen.  
ATTENTION: Los tacos de fijación de la rejilla y la superficie sobre la que se monta tienen que garantizar una resistencia adecuada a las cargas aplicadas.  
ATENÇÃO: As buchas de fixação da base e a superfície na qual é montada devem garantir uma adequada resistência das cargas aplicadas.  
BRÜFMAHRE: Hinsichtlich einer ausreichenden Sicherheit und Pionierhaftigkeit, auf которую она может влиять, должны быть обеспечены соответствующие меры.  
UWAGA: Kotki mocujące postawki oraz powierzchnia, na której jest montowana, muszą gwarantować odpowiednią wytrzymałość na obciążenia.

ES  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.

Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes equivalentes.

DURANTE LA INSTALACIÓN, EN CASO DE MAINTENANCE, DESCONECTE LA CORRIENTE!

• Seguir atentamente las instrucciones dadas para garantir un funcionamiento correcto y sin riesgo.

• Exponer a los agentes químicos, tanto directamente como en forma de vapor, puede dañar los LED y los dispositivos de iluminación.

• Si el producto sufre daños, contacte con el fabricante.

• El producto no debe ser modificado. Una modificación del producto puede hacerlo peligroso.

• La DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidad por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• La instalación del producto debe ser feita de acuerdo con las normas en vigor.

• Para el año y mes de producción, características y parámetros, verifique el rótulo de fabricación.

AR  
مُنْتَهِيَّةُ الْمُنْتَهِيَّةُ  
جَعْلُ الْمُنْتَهِيَّةُ مُنْتَهِيَّةً  
جَعْلُ الْمُنْتَهِيَّةُ مُنْتَهِيَّةً

• Seguir atentamente las instrucciones dadas para garantir un funcionamiento correcto y sin riesgo.

• Exponer a los agentes químicos, tanto directamente como en forma de vapor, puede dañar los LED y los dispositivos de iluminación.

• Si el producto sufre daños, contacte con el fabricante.

• El producto no debe ser modificado. Una modificación del producto puede hacerlo peligroso.

• La DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidad por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• La instalación del producto debe ser feita de acuerdo con las normas en vigor.

• Para el año y mes de producción, características y parámetros, verifique el rótulo de fabricación.

PL  
DIREKTYWA EUROPÆSKA 2012/19/UE NA WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE) TAKIESTA  
Dyrektiva Evropskega 2012/19/UE o recikliranju električnega in elektronskega opreme (RAEE) velja za:  
1. Oprema, ki ne more biti rešljena v občini ali je poškodovana.  
2. Oprema, ki je bila predstavljena na tržišče.  
3. Oprema, ki je bila razkrita in je v skladu z navedenimi napotnicami za recikliranje.  
4. Oprema, ki je bila razkrita in je v skladu z navedenimi napotnicami za recikliranje.  
5. Destrukcija nepridobivenih ostankov.

• Seguir atentamente las indicaciones dadas para garantir un funcionamiento correcto y sin riesgo.

• Exponer a los agentes químicos, tanto directamente como en forma de vapor, puede dañar los LED y los dispositivos de iluminación.

• Si el producto sufre daños, contacte con el fabricante.

• El producto no debe ser modificado. Una modificación del producto puede hacerlo peligroso.

• La DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidad por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• La instalación del producto debe ser feita de acuerdo con las normas en vigor.

• Para el año y mes de producción, características y parámetros, verifique el rótulo de fabricación.

RU  
ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/EU О ВОСПРОИМЧАСТИИ ОСТАВКАМ  
Директива ЕС 2012/19/EU о возврате отходов электрического и электронного оборудования (WEEE) включает в себя:  
1. Определяемую как ненужная техника.  
2. Определяемую как технику, предназначенную для продажи на рынке.  
3. Определяемую как технику, предназначенную для демонтажа.  
4. Определяемую как технику, предназначенную для демонтажа.  
5. Уничтожение неиспользованных остатков.

• Seguir atentamente las indicaciones dadas para garantir un funcionamiento correcto y sin riesgo.

• Exponer a los agentes químicos, tanto directamente como en forma de vapor, puede dañar los LED y los dispositivos de iluminación.

• Si el producto sufre daños, contacte con el fabricante.

• El producto no debe ser modificado. Una modificación del producto puede hacerlo peligroso.

• La DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidade por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• La instalación del producto debe ser feita de acuerdo con las normas en vigor.

• Para el año y mes de producción, características y parámetros, verifique el rótulo de fabricación.

AR  
يُنْتَهِيَّةُ الْمُنْتَهِيَّةُ  
جَعْلُ الْمُنْتَهِيَّةُ مُنْتَهِيَّةً  
جَعْلُ الْمُنْتَهِيَّةُ مُنْتَهِيَّةً

• Seguir atentamente las indicaciones dadas para garantir un funcionamiento correcto y sin riesgo.

• Exponer a los agentes químicos, tanto directamente como en forma de vapor, puede dañar los LED y los dispositivos de iluminación.

• Si el producto sufre daños, contacte con el fabricante.

• El producto no debe ser modificado. Una modificación del producto puede hacerlo peligroso.

• La DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidade por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• La instalación del producto debe ser feita de acuerdo con las normas en vigor.

• Para el año y mes de producción, características y parámetros, verifique el rótulo de fabricación.

ES  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
Seguir atentamente las indicaciones dadas para garantir un funcionamiento correcto y seguro.

• Los agentes químicos, tanto directamente como en forma de vapor, pueden dañar los LED y los dispositivos de iluminación.

• Si el producto sufre daños, contacte con el fabricante.

• El producto no debe ser modificado. Una modificación del producto puede hacerlo peligroso.

• La DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidade por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• La instalación del producto debe ser feita de acuerdo con las normas en vigor.

• Para el año y mes de producción, características y parámetros, verifique el rótulo de fabricación.

PT  
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
Seguir atentamente as indicações dadas para garantir um funcionamento correcto e seguro.

• Os agentes químicos, tanto directamente como em forma de vapor, podem danificar os LED e os aparelhos de iluminação.

• Se o produto sofrer danos, contacte com o fabricante.

• O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada a um produto pode tornar-o perigoso.

• A DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidade por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• A instalação do produto deve ser feita de acordo com as normas em vigor.

• Para o ano e mês de produção, características e parâmetros, verifique o rótulo de fabricação.

EN  
INSTRUCTIONS FOR MOUNTING  
Follow the instructions given in the figures to ensure correct and safe operation.

• Chemical substances, either directly or in the form of vapour, can damage the LEDs and lighting fixtures.

• If the product is damaged, contact the manufacturer.

• The product must not be modified. Any modification made to a product can make it dangerous.

• DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declines any responsibility for damage caused by its own manufacture.

• The installation of the product must be carried out in accordance with the applicable regulations.

• For the year and month of production, characteristics and parameters, check the manufacturer's label.

PL  
DIREKTYWA EUROPÆSKA 2012/19/EU NA WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE) TAKIESTA  
Dyrektiva Evropskega 2012/19/EU o recikliranju električnega in elektronskega opreme (RAEE) velja za:  
1. Oprema, ki ne more biti rešljena v občini ali je poškodovana.  
2. Oprema, ki je bila predstavljena na tržišče.  
3. Oprema, ki je bila razkrita in je v skladu z navedenimi napotnicami za recikliranje.  
4. Oprema, ki je bila razkrita in je v skladu z navedenimi napotnicami za recikliranje.  
5. Destrukcija nepridobivenih ostankov.

• Seguir atentamente las indicaciones dadas para garantir un funcionamiento correcto y sin riesgo.

• Exponer a los agentes químicos, tanto directamente como en forma de vapor, puede dañar los LED y los dispositivos de iluminación.

• Si el producto sufre daños, contacte con el fabricante.

• El producto no debe ser modificado. Una modificación del producto puede hacerlo peligroso.

• La DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidade por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• La instalación del producto debe ser feita de acuerdo con las normas en vigor.

• Para el año y mes de producción, características y parámetros, verifique el rótulo de fabricación.

AR  
يُنْتَهِيَّةُ الْمُنْتَهِيَّةُ  
جَعْلُ الْمُنْتَهِيَّةُ مُنْتَهِيَّةً  
جَعْلُ الْمُنْتَهِيَّةُ مُنْتَهِيَّةً

• Seguir atentamente las indicaciones dadas para garantir un funcionamiento correcto y sin riesgo.

• Exponer a los agentes químicos, tanto directamente como en forma de vapor, puede dañar los LED y los dispositivos de iluminación.

• Si el producto sufre daños, contacte con el fabricante.

• El producto no debe ser modificado. Una modificación del producto puede hacerlo peligroso.

• La DISANO ILLUMINAÇÃO S.p.A. declina ogni responsabilidade por danos causados da proprio montaggio ou uso do prodotto.

• La instalación del producto debe ser feita de acuerdo con las normas en vigor.

• Para el año y mes de producción, características y parámetros, verifique el rótulo de fabricación.

ES  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
Seguir atentamente las indicaciones dadas para garantir un funcionamiento correcto y seguro.

• Los agentes químicos, tanto directamente como en forma de vapor, pueden dañar los LED y los dispositivos de iluminación.

• Si el producto sufre daños, contacte con el fabricante.

• El producto no debe ser modificado. Una modificación del producto puede hacerlo peligroso.